

Distr.
GENERAL

S/1997/558/Add.1
29 July 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا

إضافة

١ - حسبما ورد في الفقرتين ٤ و٤٤ من تقرير المؤرخ ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٧ (S/1997/558)، عقد اجتماع رفيع المستوى في جنيف في الفترة من ٢٣ الى ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧، برئاسة ممثلي الخاص لجورجيا. وعقد هذا الاجتماع بمشاركة طرفي النزاع، وحضره الاتحاد الروسي بوصفه طرفاً تيسيرياً، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وممثلو الدول المنتمية الى مجموعة أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا.

٢ - وفي الجلسة الافتتاحية، تلا ممثلي الخاص رسالتي التي ذكرت فيها أن الهدف من المحادثات هو تحديد المجالات التي يمكن فيها إحراز تقدم سياسي ملموس ولا سيما في المسائل العملية، وإعادة تفعيل عملية استمرار العمل نحو تحقيق الهدف النهائي للتوصل الى تسوية سياسية شاملة.

٣ - وعمل الاجتماع في سبيل تحقيق الأهداف التي حددتها. وعقب إجراء مشاورات غير رسمية وعقد جلسات رسمية عديدة، أدلى الرئيس ببيان في اليوم الأخير للاجتماع أشار فيه الى ترحيب طرفي النزاع بمقترحات الأمين العام لدعم مشاركة الأمم المتحدة في عملية صنع السلام الرامية الى تحقيق تسوية سياسية شاملة. وأكد الطرفان من جديد التزامهما بعدم استعمال القوة أو التهديد باستعمال القوة ضد كل منهما الآخر على النحو المعبر عنه في بلاغهما المؤرخ ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. وذكر الرئيس أن الممثل الخاص للأمين العام لجورجيا، وممثلي منظمة الأمن والتعاون في أوروبا والدول الأعضاء في مجموعة أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا، طالبوا الاتحاد الروسي وطرفي النزاع بذل قصارى جهدهما من أجل التوصل الى اتفاق بشأن استمرار عملية السلام التي ترعاها رابطة الدول المستقلة بغية تهيئة ظروف مواتية وسلمية لاستمرار المفاوضات الرامية الى تحقيق تسوية شاملة للنزاع. وأعلن الرئيس أنه سيدعو لاستئناف عقد الاجتماع في أيلول/سبتمبر في موعد سيتم الإعلان عنه.

٤ - وأدلى ببيانات في الجلسات الرسمية ممثلاً لجورجيا وأبخازيا، وكذلك ممثلو الاتحاد الروسي وفرنسا (بالنيابة عن أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا) ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، وإدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة. وقدم وفد أبخازيا بيانه الى ممثلي الخاص مع ملحقاته وهي متاحة في الأمانة العامة للاطلاع عليها. وقبل الافتتاح الرسمي للاجتماع في ٢٣ تموز/يوليه، قدم أصدقاء الأمين العام بشأن جورجيا بيانا مكتوباً.

٥ - وسوف أحيط مجلس الأمن علماً بأية تطورات جديدة بما في ذلك الاجتماع المقرر انعقاده في أيلول/سبتمبر، وذلك حسب الاقتضاء.
